

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Специальность 1-21 05 06 Романо-германская филология [для иностранных студентов]

Квалификация специалиста: Филолог.
Преподаватель иностранных языков и литератур
(с указание языков и литературы). Переводчик

Срок обучения 4 года

I. График образовательного процесса

II. Сводные данные по бюджету времени

Курс	сентябрь				октябрь				ноябрь				декабрь				январь				февраль				март				апрель				май				июнь				июль				август				Теоретическое обучение	Экспертные сессии	Учебные практики	Производственные практики	Дипломное проектирование	Итоговая аттестация	Кампусы	Всего		
	1	8	15	22	29 09	6	13	20	27 10	3	10	17	24	1	8	15	22	29 12	5	12	19	26	23 01	2	9	16	23 02	6	13	20	27 04	4	11	18	25	1	8	15	22	29 06	6	13	20	27 07	3	10	17	24										
I	7	14	21	28	05 10	12	19	26	02 11	9	16	23	30 04	7	14	21	28	04 01	11	18	25	01 02	8	15	22	01 03	9	16	23	02 04	12	19	26	03 05	10	17	24	31	7	14	21	28	05 07	12	19	26	02 08	9	16	23	31	34	6	2			10	52
II																																																	34	6			10	52				
III																																																	35	6			10	52				
IV																																																	34	6			10	52				
																																																	16	3			11	9	3	2	44	
																																																	119	21	2	14	9	3	32	200		

Обозначения: ☐ – теоретическое обучение ☐ – учебная практика I – дипломное проектирование ☐ – каникулы
☐ – экзаменационная сессия ☒ – производственная практика II – итоговая аттестация

III. План образовательного процесса

№ п/ п	Название модуля, учебной дисциплины, курсового проекта (курсовой работы)	Экзамены	Зачеты	Количество академических часов					Распределение по курсам и семестрам																			Всего зачетных единиц	Код компетенции						
				Всего	Аудиторных	Из них				I курс						II курс						III курс								IV курс					
						Лекции	Лабораторные	Практические	Семинарские	1 семестр, 18 недель			2 семестр, 16 недель			3 семестр, 18 недель			4 семестр, 17 недель			5 семестр, 18 недель			6 семестр, 16 недель					7 семестр, 16 недель			8 семестр, — недель		
										Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц			Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц
1	Государственный компонент			4296	2332	312	0	1634	386	396	220	10	468	284	13	650	376	18	668	358	18	788	428	21	696	350	18	632	316	18			116		
1.1	Социально-гуманитарный модуль-1			324	162	96			66	108	54	3	0	0	0	108	54	3	108	54	3													9	
1.1.1	Основы белорусской государственности	1		108	54	36			18	108	54	3																					3	УК-1	
1.1.2	Современная политэкономика	3		108	54	32			22						108	54	3																3	УК-2	
1.1.3	Философия	4		108	54	28			26									108	54	3													3	УК-3	
1.2	Модуль "Основной иностраннный язык. Уровень 1"	1		180	112			112		180	112	4																					4	БПК-1	
1.3	Модуль "Основной иностраннный язык. Уровень 2"	2		360	230			230					360	230	10																		10	БПК-2	
1.4	Модуль "Основной иностраннный язык. Уровень 3"	3		220	140			140							220	140	6																6	БПК-3	
1.5	Модуль "Основной иностраннный язык. Уровень 4"	4		190	126			126										190	126	5													5	БПК-4	
1.6	Модуль "Основной иностраннный язык. Уровень 5"	5		308	162			162													308	162	9										9	БПК-5	
1.7	Модуль "Основной иностраннный язык (профессиональное владение)"	6		234	146			146																234	146	7							7	БПК-5	
1.8	Модуль "Основной иностранных язык для специальных целей"			318	182	20		130	32																		320	182	9				9		
1.8.1	Основной иностраннный язык для специальных целей	7		210	130			130																			210	130	6				6	БПК-5	
1.8.2	Методика преподавания иностранного языка	7		108	52	20			32																		108	52	3				3	БПК-6	
1.9	Модуль "История литературы страны изучаемого языка -1"			216	108	48			60	108	54	3	108	54	3																		6		
1.9.1	Мифология романо-германских народов	1		108	54	24			30	108	54	3																					3	БПК-7	
1.9.2	История литературы страны изучаемого языка Средних веков и Возрождения	2		108	54	24			30				108	54	3																		3	БПК-8	
1.10	Модуль "История литературы страны изучаемого языка-2"			216	104	44			60						108	52	3	108	52	3													6	БПК-8	
1.10.1	История литературы страны изучаемого языка XVII века	3		108	52	22			30						108	52	3																3		
1.10.2	История литературы страны изучаемого языка XVIII века	4		108	52	22			30								108	52	3														3		
1.11	Модуль "История литературы страны изучаемого языка 3"			260	136	68			68											130	68	3	130	68	3								6		
1.11.1	История литературы страны изучаемого языка XIX века	5		130	68	34			34											130	68	3											3	БПК-8	
1.11.2	История литературы страны изучаемого языка XX - XXI веков	6		130	68	34			34														130	68	3								3	БПК-9	
1.12	Модуль "2-ой иностраннный язык-1" (Дисциплина по	4	3	404	256			256							214	130	6	190	126	5													11	БПК-1	
1.13	Модуль "2-ой иностраннный язык-2" (Дисциплина по выбору)	6	5	350	198			198													220	130	6	130	68	3							9	БПК-2	
1.14	Модуль "2-ой иностраннный язык-3" (Дисциплина по	7		240	134			134																			240	134	7				7	БПК-3	
1.15	Модуль "Переводческий"			260	136	36			100												130	68	3	130	68	3							6	БПК-10	
1.15.1	Теория и практика перевода	5		130	68	18			50												130	68	3										3		
1.15.2	Переводческая деятельность и компьютерное обеспечение		6	130	68	18			50															130	68	3							3		

№ п/ п	Название модуля, учебной дисциплины, курсового проекта (курсовой работы)	Экзамены	Зачеты	Количество академических часов					Распределение по курсам и семестрам																				Всего зачетных единиц	Код компетенции					
				Всего	Аудиторных	Из них			I курс						II курс						III курс						IV курс								
						Лекции	Лабораторные	Практические	Семинарские	1 семестр, 18 недель			2 семестр, 16 недель			3 семестр, 18 недель			4 семестр, 17 недель			5 семестр, 18 недель			6 семестр, 16 недель			7 семестр, 16 недель			8 семестр, — неделя				
										Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов			Ауд. часов	Зач. единиц	Всего часов	Ауд. часов	Зач. единиц
1.16	Модуль "Курсовая работа"			216																													6	БПК-11	
1.16.1	Курсовая работа № 1			72																													2		
1.16.2	Курсовая работа № 2			72																													2		
1.16.3	Курсовая работа № 3			72																													2		
2	Компонент учреждения высшего образования			2944	1436	656	0	54	726	738	352	20	504	226	14	396	190	12	328	188	11	296	148	9	328	162	9	390	196	12			87		
2.1	Модуль "Социально-гуманитарный 2"			216	108	56			52				108	54	3	108	54	3	0	0	0												6		
2.1.1	Основы права/Социология		3	108	54	28			26				108	54	3																		3	УК-4/ УК-108	
2.1.2	Культурология/Политология		4	108	54	28			26							108	54	3															3	УК-5 / УК-7	
2	Модуль "Психолого-педагогический"			180	84	44			40	90	42	3	90	42	3																		6	УК -6	
2.2.1	Психология		1	90	42	22			20	90	42	3																					3		
2.2.2	Педагогика		2	90	42	22			20				90	42	3																		3		
2.3	Модуль "Пропедевтический"			324	156	78			78	324	156	9	0	0	0																		9		
2.3.1	Введение в романо-германскую филологию		1	108	52	26			26	108	52	3																					3	СК-1	
2.3.2	Введение в языкознание		1	108	52	26			26	108	52	3																					3	СК-2	
2.3.3	Введение в литературоведение		1	108	52	26			26	108	52	3																					3	СК-3	
2.4	Модуль "Теория языка и литературы"			180	84	40			44																				180	84	6		6		
2.4.1	Общее языкознание		7	90	42	20			22																				90	42	3		3	СК-4	
2.4.2	Теория литературы		7	90	42	20			22																				90	42	3		3	СК-5	
2.5	Модуль "Классический"			198	96	20		54	22	108	54	3	90	42	3																		6		
2.5.1	Латинский язык		1	108	54		54			108	54	3																					3	СК-6	
2.5.2	Античная литература		2	98	42	20			22				90	42	3																		3	СК-7	
2.6	Модуль "Общепрофессиональный" (по выбору)			396	188	80			108	216	100	5	216	88	5																		12	СК-8	
2.6.1	Белорусский/русский язык		2	198	94	40			54	90	40	2	108	54	3																		6		
2.6.2	Белорусская/русская литература		2	198	94	40			54	90	60	3	108	34	2																		6		
2.8	Модуль "История зарубежной литературы -1"			238	124	60			64							108	52	3	130	72	4												6	СК-8	
2.8.1	История зарубежной литературы Средних веков и Возрождения		3	108	52	22			30							108	52	3															3		
2.8.2	История зарубежной литературы XVII - XIX веков		4	130	72	38			34									130	72	4													3		
2.9	Модуль "История зарубежной литературы -2"			216	104	48			56													108	52	3	108	52	3							6	СК-8
2.9.1	Зарубежная литература XX-XXI веков		5,6	216	104	48			56													108	52	3	108	52	3							6	
2.10	Модуль " Теоретические основы первого иностранного языка-1"			234	110	40			70							90	42	3	108	68	4												6		
2.10.1	Теоретическая фонетика		3	90	42	20			22							90	42	3															3	СК-9	
2.10.2	Лексикология		4	144	68	20			48									144	68	4													3	СК-10	
2.11	Модуль "Теоретические основы первого иностранного языка-2"			292	142	66			76													94	48	3	90	42	3	108	52	3				9	
2.11.1	Теоретическая грамматика		5	94	48	20			28													94	48	3									3	СК-11	
2.11.2	История языка		6	90	42	20			22																90	42	3						3	СК-12	
2.11.3	Стилистика		7	108	52	26			26																			108	52	3			3	СК-13	
2.12	Модуль по выбору (Языкознание/литературоведение)			506	260	128			132							90	42	3	90	48	3	94	48	3	130	68	3	102	60	3				15	
2.12.1	Деловой иностранный язык/Европейские поэтики как системообразующие тексты литературного процесса		3	90	42	20			22							90	42	3															3	СК-14/ СК-15	
2.12.2	Перевод в межкультурной коммуникации/ Теория и практика художественного перевода		4	90	42	20			22								90	48	3														3	СК-16/ СК-17	
2.12.3	Межкультурная коммуникация		5	94	48	24			24													94	48	3									3	СК-14	
	Зарубежное литературоведение																																	СК-15	
2.12.4	Прагматика		6	130	68	34			34																130	68	3					3	СК-16		
	Национальное и универсальное в литературах Азии, Африки и Латинской Америки																																СК-17		
2.12.5	Перевод для специальных целей		7	102	60	30			30																		102	60	3			3	СК-18		
	Семиотическая модель мирового литературного процесса																																СК-19		
3	Дополнительные виды обучения			/720	/720					/120	/120		/120	/120		/120	/120		/120	/120		/120	/120		/120	/120									
3.1	Русский язык как иностранный		/1 - 5; 6*	/720	/720					/120	/120		/120	/120		/120	/120		/120	/120		/120	/120		/120	/120								БПК-2	
3.2.	Основы управления интеллектуальной собственностью		/3	/54	/34											/54	/34																	СК-20	
* диф. зачёт																																			
				7276	3768	968	0	1688	1112	1098	572	30	864	510	27	1046	566	30	1032	546	29	1084	576	30	1024	512	27	1022	512	30				203	
Количество часов учебных занятий в неделю										</																									

IV. Учебные практики				V. Производственные практики				VI. Дипломное проектирование			VII. Итоговая аттестация
Название практики	Семестр	Неделя	Зачетных единиц	Название практики	Семестр	Неделя	Зачетных единиц	Семестр	Неделя	Зачетных единиц	1. Государственный экзамен по специальности 2. Защита дипломной работы в ГЭК
Ознакомительно-языковая	2	2	3	Переводческая-2	6	2	3	8	9	13	
Переводческая-1	4	1	1	Преддипломная (Педагогическая)	8	11	17				

VIII. Матрица компетенций

Код компетенции	Наименование компетенции	Код модуля
УК-1	Обладать способностью анализировать процессы государственного строительства в разные исторические периоды, выявлять факторы и механизмы исторических изменений, определять социально-политическое значение исторических событий (личностей, артефактов и символов) для современной белорусской государственности, в совершенстве использовать выявленные закономерности в процессе формирования гражданской идентичности.	1.1.1
УК-2	Обладать способностью анализировать экономическую систему общества в ее динамике, законы ее функционирования и развития для понимания факторов возникновения и направлений развития современных социально-экономических систем, их способности удовлетворять потребности людей, выявлять факторы и механизмы политических и социально-экономических процессов, использовать инструменты экономического анализа для оценки политического процесса принятия экономических решений и результативности экономической политики.	1.1.2
УК-3	Обладать современной культурой мышления, гуманистическим мировоззрением, аналитическим и инновационно-критическим стилем познавательной, социально-практической и коммуникативной деятельности, использовать основы философских знаний в непосредственной профессиональной деятельности, самостоятельно усваивать философские знания и выстраивать на их основании мировоззренческую позицию.	1.1.3
УК-4	Обладать способностью грамотно использовать основы правовых знаний в различных сферах жизнедеятельности, владеть навыками поиска нормативных правовых актов, анализа их содержания и применения в непосредственной профессиональной деятельности. Обладать способностью анализировать происходящие в обществе процессы, осуществлять их социологическую диагностику, прогнозировать, упреждать или минимизировать последствия кризисных явлений в различных сферах жизнедеятельности.	2.1.1
УК-5	Обладать способностью анализировать процессы и явления национальной и мировой культуры, устанавливать межличностное взаимодействие с учетом социально-культурных особенностей, этнических и конфессиональных различий. Обладать способностью анализировать политические события, процессы, отношения, владеть культурой политического мышления и поведения.	2.1.2
УК-6	Обладать способностью грамотно использовать психологические методики в процессе обучения и воспитания, выявлять особенности развития личности формирующегося человека на основании знаний о педагогической деятельности и роли личности учителя как организатора учебно-воспитательного процесса.	2.2
УК-7	Обладать способностью анализировать политические события, процессы, отношения, владеть культурой политического мышления и поведения, использовать основы политологических знаний для формирования культуры осознанного и рационального политического выбора, утверждения социально ориентированных ценностей.	2.3
УК-8	Обладать способностью анализировать политические события, процессы, отношения, владеть культурой политического мышления и поведения, использовать основы политологических знаний для формирования культуры осознанного и рационального политического выбора, утверждения социально ориентированных ценностей.	2.4
БПК-1	Уметь понимать и употреблять часто встречающиеся в речи фразы; уметь с помощью несложных предложений рассказать о себе, своих близких, работе, интересах, ежедневных занятиях и других предложенных темах	1.2; 1.12
БПК-2	Уметь понимать смысл информации, представленной в виде сообщений на литературном языке; уметь общаться с носителями языка в различных жизненных ситуациях; уметь говорить на предложенные темы, комментировать, делать выводы	1.3; 1.13; 2.1
БПК-3	Уметь понимать смысл сложных текстовых сообщений из области науки, искусства, изучаемых дисциплин; владеть способностью быстро говорить и быстро реагировать в беседе с носителями языка; уметь аргументированно высказываться на любую тему	1.4; 1.14
БПК-4	Уметь понимать большие по объему и сложные по содержанию сообщения, говорить с использованием сложных грамматических конструкций	1.5
БПК-5	Уметь уверенно и корректно использовать иностранный язык для профессиональных, научных, личных и других целей	1.6; 1.7; 1.8.1
БПК-6	Знать основные положения и концепции в области теории, истории и методики преподавания иностранного языка	1.8.2
БПК-7	Уметь анализировать рудименты мифологического сознания в художественных текстах, выявлять символику, аллюзии и реминисценции мифологического характера в литературе различных эпох	1.9.1
БПК-8	Уметь атрибутировать художественный текст с точки зрения его авторства, соотнесенности с литературным течением, школой, выявлять и анализировать философские, религиозные, политические и иные идеи и концепции, нашедшие художественное воплощение в литературе страны изучаемого языка	1.9.2; 1.10; 1.11.1
БПК-9	Быть способным ориентироваться в важнейших направлениях, течениях, школах и стилях, уметь атрибутировать оригинальные тексты наиболее репрезентативных авторов литературы страны изучаемого языка	1.11.2
БПК-10	Владеть методами и приемами переводческой деятельности; грамматическими основами перевода; основными способами достижения адекватности переводного текста; основами различных видов перевода	1.15
БПК-11	Быть способным анализировать источники информации, выделять наиболее существенные факты, использовать на практике категориально-понятийный аппарат, принятый в профессиональной среде, в том числе на иностранном языке	1.16
СК-1	Иметь представление об основных тенденциях развития романо-германской филологии	2.3.1
СК-2	Быть способным характеризовать семиотическую концепцию языка, аспекты плана содержания языкового знака, взаимодействие и корреляцию уровней языковой структуры, функции языка и речи	2.3.2
СК-3	Быть способным характеризовать основные теоретические понятия, связанные с эстетикой и поэтикой литературного произведения	2.3.3
СК-4	Быть способным использовать на практике лингвистический понятийно-категориальный аппарат, принятый в среде специалистов	2.4.1
СК-5	Быть способным характеризовать систему литературоведческих дисциплин в их связях с другими гуманитарными науками и вспомогательными отраслями литературоведения, рассматривать литературное произведение в органическом единстве его содержания и формы	2.4.2
СК-6	Быть способным объяснить значение латинских лексем, которые вошли в романо-германские языки; перевести со словарем текст классического автора, дать полный грамматический анализ текста на латинском языке	2.5.1
СК-7	Владеть устной и письменной разновидностями белорусского/русского литературного языка; пользоваться основными языковыми понятиями и терминами в их системно-структурных связях	2.5.2
СК-8	Быть способным ориентироваться в истории литературного развития и в особенностях литературного процесса, характеризовать литературные этапы (периоды), литературные направления в мировой литературе, работать с текстом художественного произведения, используя методики анализа и интерпретации	2.6; 2.7; 2.8; 2.9
СК-9	Иметь представление об основных тенденциях развития фонологии	2.10.1
СК-10	Быть способным комментировать употребление и функционирование лексических единиц в различных контекстах	2.10.2
СК-11	Уметь применять систему теоретических знаний по грамматике современного иностранного языка	2.11.1
СК-12	Выявлять сходства и различия изучаемого иностранного языка в разные периоды его развития	2.11.2
СК-13	Уметь использовать теоретические знания для интерпретации стилистических явлений, распознавать стилистические характеристики устных и письменных текстов в их соотнесенности с функциональными стилями изучаемого языка	2.11.3
СК-14	Знать основные положения и концепции в области теории коммуникации и интерпретации текста	2.12.1
СК-15	Знать основные направления западной литературно-критической мысли, уметь использовать методологию различных литературоведческих школ в собственных исследованиях	2.12.1
СК-16	Уметь правильно подбирать языковые средства для выражения собственных коммуникативных намерений в речи	2.12.2
СК-17	Владеть навыками перевода художественного текста, в том числе и поэтического	2.12.2
СК-18	Знать лексические средства и грамматические структуры, присущие языку сферы профессионального общения	2.12.3
СК-19	Иметь навыки семиотической интерпретации художественного текста и моделирования происходящих в литературе процессов	2.12.3

СК-20	Определять цели развития организации и разрабатывать мероприятия по их достижению; владеть техникой принятия индивидуальных и групповых управленческих решений, организации работ по их выполнению и контролю; использовать разнообразные формы мотивации и стимулирования персонала для достижения целей организации.	3.2.
-------	--	------

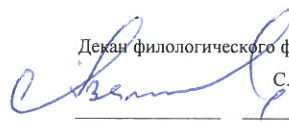
Разработан на основе типового учебного плана по специальности 1-21 05 06 «Романо-германская филология», утвержденного 12.07.18 рег.№ D 21-1-002/ пр.-тип.

СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебной работе и образовательным инновациям
Белорусского государственного университета

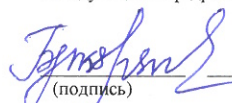
 О.Г. Прохоренко
(подпись) М.П.

27.05.2022
(дата)

 Декан филологического факультета
С.А. Важник
(подпись)

16.05.2022
(дата)

Заведующий кафедрой зарубежной литературы

 А.М. Бутырчик
(подпись)

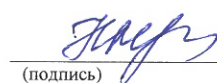
16.05.2022
(дата)

Рекомендован к утверждению Научно-методическим советом Белорусского

Протокол № 5 от 27.05.2022 г.

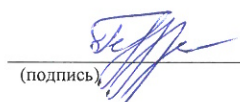
СОГЛАСОВАНО

Начальник Главного управления образовательной деятельности
Белорусского государственного университета

 Н.И. Морозова
(подпись)

27.05.2022
(дата)

Эксперт-нормоконтролер

 А.Т. Тераща
(подпись)

17.05.2022
(дата)